

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұл келісім нысаны эмбебап. Субъектінің төменде көрсетілген дербес деректерді алуға және өңдеуге келісім беруі Субъектінің тізбеге көрсетілген өзінің барлық дербес деректерін ұсынуы керек екенін білдірмейді. Субъект Банкке дербес деректерін оның өтінімі бойынша тиісті қызмет көрсету/операцияны орындау/мәмілені жасасу үшін қажетті көлемде береді	ВНИМАНИЕ! Настоящая форма согласия является универсальной. Предоставление Субъектом согласия на сбор и обработку нижеуказанных персональных данных не означает, что субъект должен предоставить все свои персональные данные, указанные в перечне. Субъект будет предоставлять ровно такой объем персональных данных, который потребуется Банку для оказания соответствующей по его заявке услуги/выполнения операции/исполнения сделки.
ДЕРБЕС ДЕРЕКТЕРДІ ЖИНАУҒА ЖӘНЕ ӨНДЕУГЕ КЕЛІСІМ (бұдан әрі – Келісім) №(000) от (00.00.0000) г.	СОГЛАСИЕ НА СБОР И ОБРАБОТКУ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ (далее – Согласие) №(000) от (00.00.0000) г.
Мен (ТАӨ) { }, ЖСН { } (бұдан әрі – Субъект) «Дербес деректер және оларды қорғау туралы» Қазақстан Республикасының Заңына (бұдан әрі – Заң) және Қазақстан Республикасының өзге де нормативтік құқықтық актілеріне сәйкес «ЦентрКредит Банкі» АҚ-ға (БСН 980640000093 (бұдан әрі – Банк) Банктің серіктестеріне және Субъект (Субъект өкілі болып табылатын тұлға) пен Банк арасында жасалған (жасалуы мүмкін) кез келген мәмілені/операцияны жасасуға және/немесе орындауға және/немесе техникалық қызмет көрсетуге қатысу бар және/немесе қатысу болуы мүмкін үшінші тұлғаларға қағаз жеткізгіштегі, электрондық пішімдегі, Банктің/дереккер операторларының/үшінші тұлғалардың массивтеріндегі және/немесе дерекқорларындағы Субъектінің дербес деректерін алуға және өңдеуге өзінің нақты, хабардар болған және саналы түрдегі келісімін беремін.	Я (ФИО) { }, ИИН { } (далее – Субъект) в соответствии с Законом Республики Казахстан «О персональных данных и их защите» и иными нормативными правовыми актами Республики Казахстан (далее – «Законы»), предоставляю свое конкретное, информированное и сознательное согласие АО «Банк ЦентрКредит», БИН 980640000093 (далее – «Банко»), партнеру Банка и третьим лицам, которые имеют и/или могут иметь отношения к заключению и/или исполнению и/или техническому обслуживанию любых сделок/операций, заключенных (которые возможно будут заключены) между субъектом (лицом представителем, которого является Субъект) и Банком, на сбор и обработку персональных данных субъекта, как на бумажных носителях, так и в электронном формате, в массивах и/или базах данных Банка/операторов баз данных/третьих лиц.
1. Дербес деректер – электрондық, қағаз және/немесе өзге де материалдық жеткізгіштегі және мыналарды қамтуы мүмкін (қоса алғанда, бірақ бұлармен шектелмей) Субъектіге қатысты кез келген мәлімет:	1. Персональные данные – любые относящиеся к субъекту сведения, зафиксированные на электронном, бумажном и/или ином материальном носителе, которые могут содержать (включая, но не ограничиваясь):
1) сауалнаманы толтыру, сондай-ақ тиісінше сәйкестендіру/анықтап тану/авторизациядан өту үшін қажетті мәліметтер: ЖСН, БСН, тегі, аты, әкесінің аты; азаматтығы; резиденттігі (резидентті елі және салықтық резиденттігі); жеке басын куәландыратын құжаттың деректері; жеке сәйкестендіру нөмірі; туған күні және туу туралы деректер; жынысы; фотосурет/бейнежазба; қолы (өз қолымен және/немесе электрондық-цифрлық); биометриялық деректер (фототіркеу, бейнетіркеу); мөрлер, факсимиле, алгоритмдер, кодтар (цифрлық, әріптік, символдар қолданылатын және құрамдастырылған), кодтық сөздер (сәйкестендіру сөздері) немесе сәйкестендіру кодтары және сәйкестендіру/анықтап тану/авторизациядан өту үшін пайдаланылатын өзге де деректер; 2) отбасы/әлеуметтік жағдайы туралы мәліметтер: неке кино туралы куәліктің деректері, жұбайының (зайыбының) тегі, аты, әкесінің аты, жұбайының (зайыбының) төлқұжатының деректері; асырауындағы адамдардың және/немесе отбасының өзге де мүшелерінің болуы/болмауы; отбасының басқа мүшелерінің, асырауындағы адамдардың туыстығы, тегі, аты, әкесінің аты және туған күні; Субъект ресми өкілі және/немесе қорғаншысы болып табылатын жеке тұлғалар тізімі; Субъектінің әлеуметтік осал топтарға жататындығы туралы мәліметтер; наркологиялық науқастарды динамикалық бақылау немесе динамикалық бақылаудың болмауы (бұдан әрі – Наркологиялық диспансер) туралы мәліметтер; психикалық мінез-құлықтық бұзылулары бар науқастарды динамикалық бақылау немесе динамикалық бақылаудың болмауы (бұдан әрі – Психоневрологиялық диспансер) туралы мәліметтер, әскери қызмет өткеріп жүрген әскери қызметшілер туралы мәліметтер (әскери қызметшінің түрі, атағы); Субъект заңды түрде не және Банкке өз еркімен берген басқа да мәліметтер;	1) сведения, необходимые для заполнения анкеты, а также надлежащей идентификации/аутентификации/авторизации: ИИН, БИН, фамилия, имя, отчество; гражданство; резидентство (страна резидентства и налоговое резидентство); данные документа, удостоверяющего личность; индивидуальный идентификационный номер; дата и данные о рождении; пол; фото/видео; подпись (собственноручная и/или электронно-цифровая); биометрические данные (фотофиксация, видеофиксация); печати, факсимиле, алгоритмы, коды (цифровые, буквенные, с применением символов и комбинированные), кодовые слова (слова-идентификаторы) или идентификационные коды и прочие данные, используемые для идентификации/аутентификации/авторизации; 2) сведения о семейном/социальном положении: данные свидетельства о заключении брака, фамилия, имя, отчество супруга(и), паспортные данные супруга(и); наличие/отсутствие иждивенцев и/или иных членов семьи; степень родства, фамилия, имена, отчества и даты рождения других членов семьи, иждивенцев; список физических лиц, официальным представителем и/или опекуном которых является субъект; сведения о принадлежности субъекта к социально уязвимым слоям населения; сведения о динамическом наблюдении либо отсутствии динамического наблюдения наркологических больных (далее – Наркологический диспансер); сведения о динамическом наблюдении либо отсутствии динамического наблюдения больных психическими расстройствами (далее – Психоневрологический диспансер); сведения о военнослужащих, проходящих воинскую службу (тип военнослужащего, звание); другие сведения, которыми субъект и сведения о субъекте о военнослужащих, проходящих воинскую службу (тип военнослужащего, звание); другие сведения которыми правомочно владеет субъект и добровольно предоставил Банку;
3) байланысты үзеу, сондай-ақ сәйкестендіру/анықтап тану/авторизациядан өту үшін қажетті мәліметтер: тіркелген жері, нақты орналасқан (болатын) жері, жұмыс орны және лауазымы; телефон нөмірі (үй, жұмыс, ұялы, қаржылық нөмірі – телефон нөмірлерінің шифрлы сәйкестендіргіші), электрондық пошта мекенжайы және т.б.;	3) сведения, необходимые для поддержания связи, а также идентификации/аутентификации/авторизации: место прописки, место фактического нахождения (пребывания), место работы и должности; номер телефона (домашний, рабочий, сотовый, финансовый номер – зашифрованный идентификатор телефонных номеров), адрес электронной почты и пр.;
4) Банктің қызмет көрсетуіне (операциялар жүргізуге, мәмілелер жасасуға, іс-әрекеттерді орындауға) байланысты мәліметтер: шарттардың (келісімдердің), оларға қосымша келісімдердің мәтіндері, өтініштер мен келісімдер, хат-хабар, операциялар жүргізу туралы нұсқалар (төлем, кассалық және өзге де құжаттар), құқық белгілейтін құжаттар, төлем карточкалары мен банктік шоттардың нөмірлері және т.б.;	4) сведения, связанные с оказанием Банком услуг (проведением операций, заключением сделок, выполнением действий): тексты договоров (соглашений), дополнительных соглашений к ним, заявления и согласия, переписки, указания на проведении операций (платежные, кассовые и иные документы), правоустанавливающие документы, номера платежных карточек и банковских счетов и пр.;
5) іскерлік қатынастардың мақсаты мен сипаты туралы мәліметтер;	5) сведения о цели и характере деловых отношений;
6) білімі, кәсіптік қызметі, қызмет жағдайы, іскерлік беделі туралы мәліметтер: білімі, кәсібі, біліктілігі (біліктілігін арттыруды қоса алғанда), лауазымы, ғылыми дәрежесі, ғылыми атағы, кәсіптік палаталарға/ұйымдарға мүшелігі, шет тілдерін меңгеруі және басқа да мәліметтер; жеке кәсіпкерді/заңды тұлғаны мемлекеттік тіркеу туралы куәліктің деректері, лицензияланатын қызметті жүзеге асыруға арналған лицензияның, аттестаттардың, патенттердің, дипломдардың, сертификаттардың деректері; сотталғаны/сотталмағаны, қылмыстық/әкімшілік жауапкершілікке тартылуы туралы ақпарат;	6) сведения об образовании, профессиональной деятельности, служебном положении, деловой репутации: образование, профессия, квалификация (включая повышение квалификации), должность, ученая степень, ученое звание, членство в профессиональных палатах/организациях, владение иностранными языками и другие сведения; данные свидетельства о государственной регистрации индивидуального предпринимателя/юридического лица, данные лицензии на осуществление лицензируемой деятельности, аттестатов, патентов, дипломов, сертификатов; информация о наличии/отсутствии судимости, привлечении к уголовной/административной ответственности;
7) Субъектінің кредит (өзге) тарихы туралы мәліметтер, Субъектінің төлеуге қабілеттілігін бағалау үшін қажетті мәліметтер: зейнетақы аударымы, ресми, өзі декларациялайтын және өзге де кірісі мен шығысы және т.б. туралы мәліметтер; банктік/жеке/баланстық шоттарының бар/жоғы туралы мәліметтер (шот нөмірі, түрі, орналастыру мерзімі, сомасы, салым талаптары және басқа да мәліметтер); кредитінің (қарызының), банктік шотының, ақша қаражатының және бағалы қағаздарының (оның ішінде сенімгерлік басқарудағы және сенімгерлік сақтаудағы) бар/жоғы туралы мәліметтер (шарт деректері, оның ішінде шот нөмірі, банк картасының нөмірі, банк картасы жөніндегі кодтық ақпарат, кредит тарихының коды, сатып алынатын жылжымайтын мүлік объектісінң мекенжайы, кредит (қарыз) сомасы және валютасы, кредит беру мақсаты, кредит беру талаштары, кепіл туралы мәліметтер, шоттар бойынша қозғалыс қалдығы мен сомасы, банк картасының түрі, лимит және басқа да мәліметтер);	7) сведения о кредитной (иной) истории субъекта, сведения, необходимые для оценки платежеспособности субъекта: пенсионные отчисления, сведения об официальных, самодекларируемых и прочих доходах и расходах и пр.; сведения о наличии/отсутствии банковских/лицевых/балансовых счетов (номера счетов, вид, срок размещения, сумма, условия вклада и другие сведения); сведения о наличии/отсутствии кредитов (займов), банковских счетов, денежных средств и ценных бумаг, в том числе в доверительном управлении и на доверительном хранении (данные договоров, в том числе номера счетов, номера банковских карт, кодовая информация по банковским картам, коды кредитных историй, адреса приобретаемых объектов недвижимости, сумма и валюта кредита (займа), цель кредитования, условия кредитования, сведения о залоге, остатки и суммы движения по счетам, тип банковских карт, лимиты и другие сведения);
8) қашықтан қызмет көрсетуді қоса алғанда, қызметті тиісті сапада көрсету және оны жақсарту, көрсетілетін қызметтерді дербестендіру үшін қажетті мәліметтер: көрсетілген қызметтер тарихы және мінез-құлық үлгілері, айналадағы объектілер туралы мәліметтер, IP-мекенжай, телеметрия, геолокация, браузер және операциялық жүйе туралы мәліметтер, пайдаланылатын құрылғы туралы және құрылғыдағы бергіштерден алынған деректер (оның ішінде телефон кітабындағы байланыс деректерін, фотосуреттер галереясын және камераны (QR), микрофоны және т.б. ашу мүмкіндігі);	8) сведения, необходимые для надлежащего качества оказания услуг и его улучшения, персонализации предоставляемых услуг, включая дистанционное обслуживание: история оказанных услуг и поведенческие паттерны, сведения об объектах вокруг, IP-адреса, телеметрия, геолокация, сведения о браузере и операционной системе, данные о использовании устройстве и с датчиков на устройстве (в том числе к доступ к контактам телефонной книги, галерее фотографий и камере (QR), микрофону и пр.);
9) мүлік (мүліктік жағдайы) туралы мәліметтер: міндеттемелер бойынша қамсыздандыру болып табылатын Субъектінің мүлкі және/немесе үшінші тұлғалардың мүлкі туралы, сондай-ақ Субъектінің өзге (кез келген) мүлкі туралы мәліметтер, осындай (кез келген) мүліктің кез келген пішіміндегі бейнесі (фотосурет/бейнежазба) және т.б., мүлікке салынған аудармалықтын бар/жоғы (тыйым салынағын) туралы мәліметтер; сәйкестендіру деректері, тіркеудің, аудармалықтын бар/жоғы туралы деректер; мүліктің жалпы сипаттамалары; күн; мүліктің мекенжайы (орналасқан жері), мемлекеттік тіркеу деректері және басқа да мәліметтер);	9) сведения об имуществе (имущественном положении): сведения о имуществе субъекта и/или имуществе третьих лиц, которое является обеспечением по обязательствам, а также об ином (любом) имуществе субъекта, изображение (фото/видео) такого (любого) имущества в любом формате и т.д., сведения о наличии/отсутствии обременений (аресте) на имущество; идентификационные данные, данные о наличии (отсутствии) регистрации, обременений; общие характеристики имущества; стоимость; адрес (местонахождения) имущества, данные государственной регистрации и другие сведения);
10) цифрлық құжаттар сервисін Банктен біріктіру арқылы алынған цифрлық құжаттар туралы мәліметтер;	10) сведения о цифровых документах, полученные посредством интеграции сервиса цифровых документов с Банком;
11) Субъектінің құрылтайшысы (құрылтайшылары) (болған кезде), субъектінің басшысы (басшылары), субъектінің жұмыскері (жұмыскерлері) (болған кезде) мәліметтері (дербес, биометриялық, геолокациялық және өзге де деректер);	11) сведения (персональные, биометрические, геолокационные и иные данные) учредителя (-ей) субъекта (при наличии), руководителя (-ей) субъекта (при наличии), работника (-ов) субъекта (при наличии);
12) Банктің дереккер операторларымен, Банк контрагенттерімен, үшінші тұлғалармен өзара іс-қимылы үшін Қазақстан Республикасы заңнамасын талаптарына және Банктің ішкі құжаттарына сәйкес Банкке қажетті, оның ішінде сауалнаманы толтыру, досые (клиенттік/жеке істі) құрастыру үшін қажетті өзге де мәліметтер (оның ішінде Субъектінің заңды тұлғалардың капиталына қатысуы туралы ақпарат – қатысу үлесі, акциялар саны (үлесі), атқаратын лауазымдары; сондай-ақ осындай деректердің	12) иные сведения, необходимые Банку, в том числе для заполнения анкеты, формирования досье (клиентского/личного дела), в соответствии с требованиями законодательства Республики Казахстан и внутренним документом Банка (в том числе, информация об участии субъекта в капитале юридических лиц – доля участия, количество (доля) акций; занимаемые должности, а также информация об изменении и/или дополнении таких данных; перечень юридических лиц, представителем которых является субъект), для

өзгергені және/немесе толықтырылғаны туралы ақпарат; Субъект өкілі болып табылатын заңды тұлғалар тізбесі);	взаимодействия Банка с операторами баз данных, контрагентами Банка, третьими лицами;
13) «Кселл» АҚ, «Мобайл Телеком-Сервис» ЖШС, «КаР-Тел» ЖШС ұялы байланыс операторларының абоненттік нөмірін бағалау туралы ақпарат	13) информация об оценке абонентского номера операторами сотовой связи АО «Кселл», ТОО «Мобайл Телеком-Сервис», ТОО «КаР-Тел»
14) жоғарыда көрсетілген деректердің өзгергені және (немесе) толықтырылғаны туралы ақпарат.	14) информация об изменении и (или) дополнении вышеуказанных данных.
II. Үшінші тұлғалар:	II. Третьими лицами являются:
1) Банктің ірі акционері, Банктің ірі акционерінің еншілес ұйымдары/үлестес ұйымдары: Банктің еншілес ұйымдары (қоса алғанда, бірақ бұлармен шектелмей): «BCC Invest» АҚ БСН 030640007360, ЖШС «BCC Leasing» БСН 020140001503, «SINOASIA B&R (СИНОАЗИЯ БИЭНДАР) СК» АҚ БСН 071240007099, ЖШС «BCC Project» 130840014450, «BCC LIFE» ӨМІРДІ САҚТАНДЫРУ КОМПАНИЯСЫ» АҚ БСН 240740030055, ЖШС "BCC-HUB" БСН 240240010845.	1) крупный акционер Банка, дочерние организации/аффилированные организации крупного акционера Банка, дочерние организации Банка, включая (но не ограничиваясь): АО "BCC Invest" БИН 030640007360, ТОО «BCC Leasing» БИН 020140001503, АО СК «Sinoasia B&R (Синоазия БиЭндАр)» БИН 071240007099, ТОО "BCC Project" 130840014450, АО "КОМПАНИЯ ПО СТРАХОВАНИЮ ЖИЗНИ BCC LIFE" БИН 240740030055, ТОО "BCC-HUB" БИН 240240010845.
2) «Ұлттық ақпараттық технологиялар» АҚ, БСН: 000740000728 (бұдан әрі – «ҰАТ» АҚ), «Қазақстан Республикасы Ұлттық Банкінің Ұлттық төлем корпорациясы» АҚ, БСН: 960440000151 (бұдан әрі – ҰТК), «Даму» кәсіпкерлікті дамыту қоры» АҚ, БСН: 970840000277 (бұдан әрі – «Даму» қоры) АҚ), «Азаматтарға арналған үкімет» мемлекеттік корпорациясы» коммерциялық емес акционерлік қоғамы, БСН: 160440007161 (бұдан әрі – «Азаматтарға арналған үкімет» мемлекеттік корпорациясы» КЕАҚ), «Еңбек ресурстарын дамыту орталығы» АҚ, БСН: 990440000385;	2) АО «Национальные Информационные Технологии», БИН: 000740000728 (далее – АО «НИТ»), АО "Национальная платежная корпорация Национального Банка Республики Казахстан", БИН: 960440000151 (далее – НПК), АО «Фонд развития предпринимательства «Даму», БИН: 970840000277 (далее – АО «Фонд «Даму»), Некоммерческое акционерное общество «Государственная корпорация «Правительство для граждан», БИН: 160440007161 (далее – НАО «Государственная корпорация «Правительство для граждан»), АО «Центр развития трудовых ресурсов», БИН: 990440000385;
3) сәйкестендіру деректерімен алмасу орталықтары, дербес деректер берілген базалардың, оның ішінде мемлекеттік дерекқорлардың, дербес деректерді алуды мемлекеттік бақылау сервисінің, дербес деректерді алуды мемлекеттік емес бақылау сервистерінің операторлары/иелері, ҰТК, «Азаматтарға арналған үкімет» мемлекеттік корпорациясы» КЕАҚ, «Зейнетақы төлеу жөніндегі мемлекеттік орталық» РМҚК (БСН: 970740001013), «Мемлекеттік әлеуметтік сақтандыру қоры» АҚ (БСН: 040440004549) «Бірыңғай жинақтаушы зейнетақы қоры» АҚ (БСН: 971240002115) «Қазақстанның орнықтылық қоры» АҚ (БСН: 170940012405). «Қазақстанның депозиттерге кепілдік беру қоры» АҚ (БСН: 991240000414);	3) центры обмена идентификационными данными, операторы/владельцы баз, содержащих персональные данные, в том числе государственных баз данных, государственного сервиса контроля доступа к персональным данным, негосударственных сервисов контроля доступа к персональным данным, НПК, НАО «Государственная корпорация «Правительство для граждан», РГКП «Государственный центр по выплате пенсий» (БИН: 970740001013), АО «Государственный фонд социального страхования» (БИН: 040440004549), АО «Единый накопительный пенсионный фонд» (БИН: 971240002115), АО «Казахстанский фонд устойчивости» (БИН: 170940012405), АО «Казахстанский фонд гарантирования депозитов» (БИН: 991240000414);
4) «Бірінші кредиттік бюро» ЖШС (БСН: 040940002421) және «Мемлекеттік кредиттік бюро» АҚ (БСН: 120940011577);	4) ТОО «Первое кредитное бюро» (БИН: 040940002421) и АО «Государственное кредитное бюро» (БИН: 120940011577);
5) Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленгендей, уәкілетті органдар, құқық қорғау органдары және арнаулы мемлекеттік органдар, лауазымды және өзге де уәкілетті адамдар;	5) уполномоченные органы, правоохранительные органы и специальные государственные органы, должностные и иные уполномоченные лица, как это установлено законодательством Республики Казахстан;
6) Қазақстан Республикасы Үкіметінің шешімімен Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес мемлекеттік қызметтер көрсететін заңды тұлғалар;	6) юридические лица, осуществляющие по решению Правительства Республики Казахстан деятельность по оказанию государственных услуг в соответствии с законодательством Республики Казахстан;
7) Банк шарт жасасқан сақтандыру компаниялары және ассистанс/медицина орталықтары/клиникалар;	7) Страховые компании и ассистанс/медицинские центры/клиники, с которыми Банк имеет договорные отношения;
8) пошта және байланыс ұйымдары/операторлары, берешекті қайтару, кеңес беру, заңгерлік, аудиторлық, тапсыру, құрылғы, құжаттарды беру, ақпараттық-технологиялық өзара іс-қимылды қамтамасыз ету қызметтерін және өзге де қызметтерді қоса алғанда, бірақ бұлармен шектелмей, Банкке қызмет көрсету үшін Банк жалдаған немесе болашақта жалдайтын өзге тұлғаларға Банк жасасқан шарттар бойынша Банк алдындағы өз міндеттемелерін орындауға мүмкіндік беру үшін осындай кез келген өзге тұлға, міндеттеме жүктелетін тұлғалардың ауысуына байланысты Банк шарт(-тар) жасасатын тұлғалар;	8) организации/операторы почты и связи, любые иные лица, которые наняты или будут наняты Банком в будущем для оказания услуг Банку, включая, но не ограничиваясь, услуги по возврату задолженности, консультационные, юридические, аудиторские, аналитические, курьерские, по передаче документов, обеспечению информационно-технологического взаимодействия и иные услуги, для предоставления таким иным лицам возможности исполнять свои обязательства перед Банком, по заключенным Банком договорам, лица, с которыми Банком будут заключены договор(-ы) в связи с переменой лиц в обязательстве;
9) Субъектінің қызмет/тауар алуға мүдделілігіне байланысты Субъектіге қызмет көрсететін/тауар ұсынатын тұлғалар (оның ішінде Банктің серіктестері), сондай-ақ Банк осындай тұлғалар өткізетін тауарлардың/қызметтердің сатып алуға Субъектіге қарыз беру туралы шарт/келісім жасасқан тұлғалар;	9) лица (в том числе партнеры Банка), оказывающие услуги/предоставляющие товары субъекту, в связи с заинтересованностью субъекта в получении услуг/товара, а также лица, с которыми Банк заключил договор/соглашение о предоставлении субъекту займа на приобретение товаров/услуг, реализуемых такими лицами;
10) төлем жүйелері, оның ішінде халықаралық төлем жүйелері, сондай-ақ оларға қатысушылар, жанама қатысушылар, еншілес ұйымдар/үлестес тұлғалар, қызмет көрсету үшін олар немесе Банк жалдаған немесе болашақта жалдайтын кез келген өзге де үшінші тұлға, төлемдерге және/немесе ақша аударымдарына қатысушылар;	10) платежные системы, в том числе международные платежные системы, а также их участники, косвенные участники, дочерние организации/аффилированные лица, любые иные третьи лица, которые наняты или будут наняты ими или Банком в будущем для оказания услуг, участники платежей и/или переводов денег;
11) корреспондент банкер, процессингтік ұйымдар;	11) банки-корреспонденты, процессинговые организации;
12) Субъектінің (немесе корпоративтік төлем картчасының ұстаушының) мәмілелер жасасуа/операциялар орындауға тапсырмаларын/нұсқауларын және/немесе бұйрықтарын (тапсырыстарын) аударуға/бағыттауға/процессингіне қатысатын тұлғалар, оның ішінде төлем ұйымдары;	12) лица, участвующие в переводе / маршрутизации / процессинге поручения(-ий)/указаний и/или приказов (заказов) на совершение сделок/выполнение операций субъекта (или держателя корпоративной платежной карточки), в том числе платежные организации;
13) ақша жөңелтуші, Субъектінің контрагенті, бенефициар, Банктің төлем агенті/қосалқы агенті (егер төлем қызметтерін Банк төлем агенті/қосалқы агент арқылы ұсына);	13) отправитель денег, контрагент субъекта, бенефициар, платежный агент/субагент Банка (если платежные услуги предоставляются Банком посредством платежного агента/субагента);
14) төлем қызметтерін және төлем (мобильдік) сервистерін бөгде берушілер;	14) сторонние поставщики платежных услуг и платежных (мобильных) сервисов;
15) есепке алу/клирингтік ұйымдар, депозитарийлер, кастодиандар, шетелдік кастодиандар, қор биржалары, халықаралық есеп айырысу (төлем) жүйелері;	15) учетные/клиринговые организации, депозитарии, кастодианы, зарубежные кастодианы, фондовые биржи, международные расчетные (платежные) системы;
16) Субъект «Астана» халықаралық қаржы орталығының (бұдан әрі – АХКО) қатысушыларымен немесе АХКО банкерде ашқан банктік шоттарды пайдалана отырып, операциялар жүргізген жағдайда, АХКО органдары және/немесе ұйымдары;	16) органы и/или организации Международного финансового центра «Астана» (далее – МФЦА), в случае если субъект осуществляет операции с участниками МФЦА или с использованием банковских счетов, открытых в банках МФЦА;
17) ашық ЭЦҚ кілтінің жабық ЭЦҚ кілтіне сәйкестігін куәландыратын, сондай-ақ тіркеу куәлігінің дұрыстығын растайтын және Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген қажетті рұқсаттары бар заңды тұлғалар;	17) Юридические лица, удостоверяющие соответствие открытого ключа ЭЦП закрытому ключу ЭЦП, а также подтверждающие достоверность регистрационного свидетельства и обладающие необходимыми разрешениями, предусмотренными законодательством Республики Казахстан;
18) Банктің әріптестері – Банкпен жасалған қолданыстағы шарттары/келісімдері бар заңды тұлға/жеке кәсіпкер.	18) Партнеры Банка - юридическое лицо/индивидуальный предприниматель, имеющий действующие заключенные с Банком договоры/соглашения.
III. Субъектінің дербес деректерін жинау және өңдеу мақсаттары:	III. Цели сбора, обработки персональных данных субъекта:
1) Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес Банк көрсетуі мүмкін банк қызметтерін және/немесе басқа да қызметтерді алуға Субъектінің (Субъект өкілі болып табылатын тұлғаның) өтінімін қарау үшін;	1) для рассмотрения заявки субъекта (заявки лица, представителем которого является субъект) на получение банковских и/или других услуг, которые могут быть оказаны Банком в соответствии с законодательством Республики Казахстан;
2) Банктің операцияларды жүргізуі, Банктің Субъект көрсеткен іс-әрекеттерді (нұсқаулықтарды) орындауы үшін;	2) для проведения Банком операций, выполнения Банком указанных субъектом действий (инструкций);
3) ақша аударымын жасау үшін Субъектінің дербес деректерін Банк Субъектінің контрагентіне (Субъект өкілі болып табылатын тұлғаның контрагентіне) және барлық банкерге/процессингтік ұйымдарға/халықаралық төлем жүйелеріне (төлем жүйелеріне) / Субъектінің (Субъект өкілі болып табылатын тұлғаның) тапсырмаларын аудару/бағыттау/процессингі өтетін төлем (мобильді) сервистерін жеткізушілерге (Apple Pay, Samsung Pay және т.б.) ұсынуы мүмкін;	3) для осуществления денежных переводов персональные данные субъекта могут быть предоставлены Банком контрагенту субъекта (контрагенту лица, представителем которого является субъект) и всем банкам/процессинговым организациям/Международным Платежным Системам (платежным системам)/поставщикам платежных (мобильных) сервисов (Apple Pay, Samsung Pay и пр.), через которые проходит перевод/маршрутизация/процессинг поручения субъекта (лица, представителем которого является субъект);

4) тапсырмалар, бұйрықтар, өкiмдер, тапсырыстар және т.б. аясында мәмiлелер жасау/операциялар жүргiзу/орындау үшін, оның iшiнде Қазақстан Республикасының ұйымдастырылған/ұйымдастырылмаған бағалы қағаздар нарығында, халықаралық ұйымдастырылған/ұйымдастырылмаған шетел нарығында Субъектiнiң дербес деректерiн Банк есепке алу/клиринг ұйымдарына, депозитарийлерге, кастодиандарға, шетелдiк кастодиандарға, көр биржаларына, халықаралық есеп айырысу (төлем) жүйелерiне, Субъектiнiң (Субъект өкiлi болып табылатын тұлғаның) контрагенттерiне және мәмiлелер жасауға/операцияларды орындауға тапсырманы (-ларды) және/немесе бұйрық(-арды) аудару/бағыттау/процессингi өтетiн барлық банктерге/процессингтік ұйымдарға беруi мүмкiн;	4) для заключения/совершения/исполнения сделок/операций в рамках поручений, приказов, распоряжений, заказов и т.д. в том числе, на организованном/неорганизованном рынке ценных бумаг Республики Казахстан, международном организованном/неорганизованном зарубежном рынке персональные данные субъекта могут быть предоставлены Банком учетным/клиринговым организациям, депозитариям, кастодианам, зарубежным кастодианам, фондовым биржам, международным расчетным (платежным) системам, контрагентам субъекта (контрагентам лица, представителем которого является субъект) и всем банкам/процессинговым организациям, через которые проходит перевод/ маршрутизация/процессинг поручения(-ий) и/или приказа(-ов) на совершение сделок/ выполнение операций;
5) Банктің iшкi бақылауы мен есепке алуы үшін, сондай-ақ Субъектiнiң (Субъект өкiлi болып табылатын тұлғаның) және Банктің тиiстi шарттар (келiсiмдер) бойынша өз мiндеттемелерiн тиiсiнше орындауын бақылау және растау үшін;	5) для внутреннего контроля и учета Банка, а также для контроля и подтверждения надлежащего исполнения субъектом (лицом представителем которого является субъект) и Банком своих обязательств, по соответствующим договорам (соглашениям);
6) Банктің (қаржы мониторингi субъектiсi ретiнде) Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес iскерлік қатынастар орнатқан және клиентiн операцияларын жүргiзген кезде өз клиентiн тиiсiнше тексеру мiндетiн орындауы, валюталық бақылау функцияларын орындауы үшін;	6) для выполнения обязанности по надлежащей проверке Банком (как субъектом финансового мониторинга) своего клиента при установлении деловых отношений и осуществлении операций клиента в соответствии с законодательством Республики Казахстан, выполнения функций валютного контроля;
7) Қазақстан Республикасының заңнамасына және тиiстi шарттардың талаптарына сәйкес заңсыз операциялар тәуекелiн барынша азайту мақсатында Банктің клиентi тiсi сәйкестендiруге/анықтап тануға/авторизациядан өткiзуге байланысты iс-шараларды (мiндеттердi) орындауы үшін және Субъект/Банк ұсынған/пайдаланатын мәлiметтердiң / деректердiң / алгоритмдердiң / кодтардың / символдардың / сәйкестендiргiштердiң / нөмiрлердiң және басқалардың анықтығын (дұрыстығын) тексеру үшін (оның iшiнде Банкте бар және Банк ала алатын басқа да көздерден дербес деректердi және өзге де мәлiметтердi алу/салыстырып тексеру арқылы);	7) для выполнения Банком мероприятий (обязанностей), связанных с идентификацией/аутентификацией/авторизацией клиента и проверки достоверности (корректности) предоставленных/используемых субъектом / Банком сведений / данных / алгоритмов / кодов / символов / идентификаторов / номеров и прочее (в том числе, путем получения/сверки персональных данных и иных сведений из имеющихся в Банке и других доступных Банку источников), в целях минимизации риска несанкционированных операций в соответствии с законодательством Республики Казахстан и условиями соответствующих договоров;
8) Банктің Қазақстан Республикасының заңнамасында белгiленген мерзiмде бухгалтерлік есепке алуда пайдаланылатын бастапқы құжаттарды сақтау және есепке алу мiндетiн орындауы үшін;	8) для выполнения Банком обязанности по хранению и учету первичных документов, используемых в бухгалтерском учете в течение сроков, установленных законодательством Республики Казахстан;
9) Банктің Қазақстан Республикасының Ұлттық Банкі белгiлеген, сондай-ақ Қазақстан Республикасының өзге де нормативтік құқықтық актілерiнде белгiленген құжаттарды, материалдарды, досьелердi сақтау мiндетiн орындауы үшін;	9) для выполнения Банком обязанности по хранению документов, материалов, досье, установленных Национальным Банком Республики Казахстан, а также иными нормативными правовыми актами Республики Казахстан;
10) Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес құқығы бар субъектiнiң және/немесе үшіншi тұлғалардың сұратуы бойынша тиiстi шарттар (келiсiмдер) бойынша Банк пен Субъект (Субъект өкiлi болып табылатын тұлға) арасында операциялар жүргiзiлгенiн растау үшін;	10) для подтверждения осуществления между Банком и субъектом (лицом, представителем которого является субъект) операций по соответствующим договорам (соглашениям) по запросу субъекта и/или третьих лиц, имеющих такое право в соответствии с законодательством Республики Казахстан;
11) Банктің құқықтарын сотта және соттан тыс қорғау үшін: (i) қолданыстағы шарттар (келiсiмдер) бойынша мiндеттемелер бұзылған жағдайда; (ii) үшіншi тұлғалармен даулы жағдайларды қоса алғанда, даулы жағдайлар туындаған жағдайда;	11) для судебной и внесудебной защиты прав Банка: (i) в случае нарушения обязательств по существующим договорам (соглашениям); (ii) в случае возникновения спорных ситуаций, включая спорные ситуации с третьими лицами;
12) Банктің тиiстi шарттар (келiсiмдер) бойынша мiндеттемелер бұзылған жағдайда осындай шарттар (келiсiмдер) бойынша берешектi өндiрiп алу iс-шараларын жүргiзу, сондай-ақ кепiл мүлкiн өткiзуге байланысты сауда-саттық жүргiзу тапсырылатын коллекторлық агенттіктермен және/немесе өзге де мамандандырылған тұлғалармен немесе Банк жұмыскерлерiмен/өкiлдерiмен жұмыс iстеу мақсаттары үшін;	12) для целей работы Банка с коллекторскими агентствами и/или иными специализированными лицами или работниками/представителями Банка, которым будет поручено осуществлять мероприятия по взысканию задолженности по соответствующим договорам (соглашениям), в случае нарушения обязательств по таким договорам (соглашениям), а также проведения торгов, связанных с реализацией залогового имущества;
13) бiр қарыз алушыға тәуекелдiң ең жоғары мөлшерiн есептеу және пруденциялық және өзге де нормативтер мен лимиттердi сақтау және «ашықтығын» тексеру үшін;	13) для расчета максимального размера риска на одного заемщика и соблюдения пруденциальных и иных нормативов и лимитов, и проверки «прозрачности»;
14) Субъект (Субъект өкiлi болып табылатын тұлға) мен Банк арасында жасалған (жасалуы ықтимал) кез келген мөмiленi жасауға және/немесе операцияны орындауға және/немесе оларға қызмет көрсетуге қатысы бар және/немесе қатысы болуы мүмкiн үшіншi тұлғалармен Банктің өзара iс-қимылы үшін (үшіншi тұлғалардың Банкпен, үшіншi тұлғалардың бiр-бiрмен өзара iс-қимылы үшін);	14) для взаимодействия Банка с третьими лицами (для взаимодействия третьих лиц с Банком, третьих лиц друг с другом), которые имеют и/или могут иметь отношение к заключению и/или исполнению и/или обслуживанию любых сделок/операций, заключенных (которые возможно будут заключены) между субъектом (лицом, представителем которого является субъект) и Банком;
15) Банктің уәкiлеттi органдарға, аудиторлық, бағалау және өзге де қуыреттi ұйымдарға, кредиттік бюро, Банктің акционерлерiне және/немесе үлесгес тұлғаларына, дерекор операторларына, Банк контрагенттерiне есептік және/немесе ақпарат ұсынуы/олардан алуы үшін;	15) для предоставления/получения Банком отчетности и/или информации в/от уполномоченные органы, аудиторским, оценочным и иным компетентным организациям, кредитным бюро, акционерам и/или аффилированным лицам Банка, операторам баз данных, контрагентам Банка;
16) математикалық, статистикалық және мiнез-құлық модельдерiн, ақпараттық жүйелердi, дерекқорларды әзiрлеу, сақтау және қолдану үшін (оның iшiнде талдау, үлгiлеу, болжау); егер тәуекелдердi сақтандыру және/немесе сақтандырудың өзге де түрлерi тиiстi шарттардың (келiсiмдерiн), Банк өнiмдерiнiң талаптарында көзделсе, осындай сақтандыру үшін, «Қазақстанның жеке тұлғалардың депозиттерiне кепiлдiк беру қоры» АҚ-ға ақпарат беру үшін;	16) для разработки, хранения и применения математических, статистических и поведенческих моделей, информационных систем, баз данных (в том числе анализ, моделирование, прогнозирование); для осуществления страхования рисков и/или иных видов страхования, если такое страхование предусмотрено условиями соответствующих договоров (соглашений), продуктов Банка, для предоставления информации в АО «Казхастанский фонд гарантирования депозитов физических лиц»;
17) Банктің қауiпсiздiк режимiн қамтамасыз ету үшін Банктің iшкi құжаттарында көзделген тәртіппен және шектеулердi ескере отырып, сәйкестендiру/анықтап тану/авторизациядан өту және Банктің немесе бөгде қызмет жеткiзушiлердiң үй-жайларына / ғимараттарына / офистерiне / ақпараттық жүйелерiне кiруге рұқсат беру мақсаты үшін;	17) для целей идентификации/аутентификации/авторизации и предоставления доступа в помещения/здания/офисы/информационные системы Банка или сторонних поставщиков услуг, в порядке и с учетом ограничений, предусмотренных внутренними документами Банка, для обеспечения режима безопасности Банка;
18) ақпарат алмасу үшін, оның iшiнде Субъектiнiң (және/немесе үшіншi тұлғалардың) өтiнiштерiн, шағымдарды, ұсынымдарды, ұсыныстарды, наразылық талаптарын, тапсырмаларды және т.б. қарау және/немесе оларға есептер ұсыну үшін, қурыердiң, қуыерлік қызметтiң, жедел поштаның қызметтерi арқылы жөнелту (жеткiзу) /алу үшін Субъектiнiң (Субъект өкiлi болып табылатын тұлғаның) мекенжайына хат-хабарды (поштаны) беру (алу) үшін;	18) для обмена информацией, в том числе для рассмотрения и/или предоставления отчетов на обращения субъекта (и/или третьих лиц), жалобы, предложения, рекомендации, претензии, поручения и т.д., передачу (получения) корреспонденции (почты) в адрес субъекта (в адрес лица, представителем которого является субъект) для отправки (доставки)/получения посредством услуг курьера, курьерской службы, экспресс почты и т.д.;
19) егер құқықты басқаға беру Субъект (Субъект өкiлi болып табылатын тұлға) мен Банк арасында жасалған тиiстi шарттардың (келiсiмдерiн) талаптарында көзделсе, Банктің Субъект (Субъект өкiлi болып табылатын тұлға) мен Банк арасында жасалған шарттар (келiсiмдер) бойынша талап ету құқықтарын басқаға беруi үшін (сондай-ақ Банктің секьюритилендiру мәмiлесiн(-лерiн) жасауы және/немесе iске асыруы мақсаттары үшін);	19) для уступки Банком прав требования по договорам (соглашениям), заключенным между субъектом (лицом представителем которого является субъект) и Банком, если такая уступка предусмотрена условиями соответствующих договоров (соглашений), заключенных между субъектом (лицом представителем которого является субъект) и Банком (а также для целей заключения и/или реализации Банком сделки(-ок) секьюритизации;
20) маркетингтік мақсаттар, акциялар өткiзу, Субъектiге кез келген ақпараттық материалды, оның iшiнде Банктің өнiмдерi және/немесе қызметтерi туралы ақпаратты, сондай-ақ өзге де хабарламаларды телефон, факсимильдi байланыс, өзге де байланыс түрлерi арқылы, сондай-ақ ашық байланыс арналары (оның iшiнде SMS, e-mail, факс, әлеуметтік желiлер, push-хабарлама және т.б.) арқылы беру (жіберу) үшін;	20) для маркетинговых целей, проведения акций, предоставления (пересылки) субъекту любых информационных материалов, в том числе, о продуктах и/или услугах Банка, а также иных уведомлений посредством телефонной, факсимильной связи, иных видов связи, а также по открытым каналам связи (в том числе SMS, e-mail, факс, социальные сети, push-уведомления и т.п.);
21) Субъектiнiң (Субъект өкiлi болып табылатын тұлғаның) Банкпен қарым-қатынасының тарихын ескере отырып, маркетингтік және жарнамалық акцияларды әзiрлеу, одан әрi банктік қызмет көрсету, Банк немесе Банктің серіктесі ұсынатын сервистердi дербестендiру үшін;	21) для разработки маркетинговых и рекламных акций, дальнейшего банковского обслуживания, с учетом истории отношений субъекта (отношений лица, представителем которого является субъект) с Банком, персонализации предоставляемых Банком или партнером Банка сервисов;
22) банктік және өзге де қызмет көрсету аясында Субъектiге (Субъект өкiлi болып табылатын тұлғаға) сервістік қызмет көрсететiн үшіншi тұлғалармен Банктің өзара iс-қимылы үшін;	22) для взаимодействия Банка с третьими лицами, осуществляющими сервисное обслуживание субъекта (лица, представителем которого является субъект) в рамках банковского и иного обслуживания;
23) Қазақстан Республикасының заңнамасында белгiленген (белгiленуi мүмкiн) немесе Субъект пен Банк арасында жасалатын шарттарда және Субъект Банкке және/немесе Банк Субъектiге жіберетiн өзге де құжаттарда көзделген өзге де мақсаттар үшін.	23) для иных целей, которые установлены (могут быть установлены) законодательством Республики Казахстан или предусмотрены заключаемыми между субъектом и Банком договорами и иными направляемыми субъектом Банку и/или Банком субъекту документами.

IV. Сондай-ақ Субъект мыналарға өз келісімін береді:	IV. Также субъект предоставляет свое согласие:
1) ҰТҚ, «Мемлекеттік кредиттік бюро» АҚ, «Бірінші кредиттік бюро» ЖШС, «ҰАТ» АҚ, «Даму» қоры» АҚ, Азаматтарға арналған үкіметтің мемлекеттік дерекқордан және мемлекеттік дерекқор операторларынан / иелерінен өзі туралы (Субъект өкілі болып табылатын тұлға туралы) ақпарат алуына; ҰТҚ, «Мемлекеттік кредиттік бюро» АҚ, «Бірінші кредиттік бюро» ЖШС, «ҰАТ» АҚ, «Даму» қоры» АҚ, мемлекеттік дерекқорлардың және мемлекеттік дерекқор операторларының / иелерінің мемлекеттік дерекқордан және мемлекеттік дерекқор операторларынан / иелерінен алынған өзі туралы (Субъект өкілі болып табылатын тұлға туралы) ақпаратты Банкке беруіне; барлық мемлекеттік дерекқордан, «Мемлекеттік кредиттік бюро» АҚ, «Бірінші кредиттік бюро» ЖШС, ҰТҚ, «ҰАТ» АҚ, «Даму» қоры» АҚ тікелей немесе үшінші тұлғалар арқылы өзі туралы (Субъект өкілі болып табылатын тұлға туралы) ақпаратты «Мемлекеттік кредиттік бюро» АҚ, «Бірінші кредиттік бюро» ЖШС, ҰТҚ, «ҰАТ» АҚ, «Даму» қоры» АҚ немесе үшінші тұлғалар арқылы алуына;	1) на получение НПК, АО «Государственное кредитное бюро», ТОО «Первое кредитное бюро», АО «НИТ», АО «Фонд «Даму», Правительство для граждан, информации о себе (о лице, представителем которого является субъект) из государственных баз данных и от операторов/владельцев государственных баз данных; на передачу НПК, АО «Государственное кредитное бюро», ТОО «Первое кредитное бюро», АО «НИТ», АО «Фонд «Даму», государственным базам данных и операторам/владельцам государственных баз данных Банку информации о себе (о лице, представителем которого является субъект), полученной из государственных баз данных и от операторов/владельцев государственных баз данных; на передачу операторам/владельцам государственных баз данных информации о себе (о лице, представителем которого является субъект), из всех государственных баз данных, АО «Государственное кредитное бюро», ТОО «Первое кредитное бюро», НПК, АО «НИТ», АО «Фонд «Даму», напрямую или через третьих лиц; на получение Банком информации о себе (о лице, представителем которого является субъект) из государственных баз данных и от операторов/владельцев государственных баз данных через АО «Государственное кредитное бюро», ТОО «Первое кредитное бюро», НПК, АО «НИТ», АО «Фонд «Даму» или третьих лиц;
2) «Еңбек ресурстарын дамыту орталығы» АҚ-ға өзінің (Субъект өкілі болып табылатын тұлғаның) кірістерін айқындайтын дербес деректері мен мәліметтерін беруіне, сондай-ақ өзінің (Субъект өкілі болып табылатын тұлғаның) кредит төлеуге қабілеттілігін бағалау мақсатында өзінің (Субъект өкілі болып табылатын тұлғаның) кірістерін айқындайтын дербес деректері мен мәліметтерін «Еңбек ресурстарын дамыту орталығы» АҚ-дан алуға және кредиттік бюроның Банкке беруіне;	2) на передачу АО «Центр развития трудовых ресурсов» своих (лица, представителем которого является субъект) персональных данных и сведений, определяющих мои доходы, а также на получение из АО «Центр развития трудовых ресурсов» и предоставление кредитным бюро Банку своих (лица, представителем которого является субъект) персональных данных и сведений, определяющих доходы, в целях оценки своей (лица, представителем которого является субъект) кредитоспособности;
3) Банктің және Банкпен жасалған шарт/келісім негізінде Банкке қызмет көрсетуге уәкілетті оның серіктесінің (бұдан әрі – серіктес) Субъектінің дербес, биометриялық және/немесе өзге де деректерін (бұдан әрі – деректер) жинауына, өңдеуіне, оның ішінде деректерді кредиттік бюроларға беруіне;	3) на сбор, обработку Банком и его партнером, уполномоченным оказывать Банку услуги на основании заключенного с ним договора/соглашения (далее – партнер) персональных, биометрических и/или иных данных субъекта (далее – данные), в том числе, на передачу данных в кредитные бюро;
4) кредиттік бюролардың Субъектінің деректерін зейнетақы жарналарын тарту мен сақтау және зейнетақы төлемдері бойынша қызмет жүргізетін заңды тұлғаға шектеусіз беруіне;	4) на передачу кредитными бюро данных субъекта без ограничения юридическому лицу, осуществляющему деятельность по привлечению и хранению пенсионных взносов и пенсионным выплатам;
5) зейнетақы жарналарын тарту мен сақтау және зейнетақы төлемдері бойынша қызмет жүргізетін заңды тұлғаның Субъект туралы қолда бар және болашақта келіп түсетін ақпаратты кредиттік бюроларға беруіне, сондай-ақ кредиттік бюролардың жоғарыда аталған ақпаратты Банкке беруіне;	5) на предоставление юридическим лицом, осуществляющим деятельность по привлечению и хранению пенсионных взносов и пенсионным выплатам, имеющейся и поступающей в будущем информации о субъекте кредитным бюро, а также на предоставление кредитными бюро вышеуказанной информации Банку;
6) зейнетақы мен жәрдемақы төлеу бойынша қызмет жүргізетін заңды тұлғаның Субъект туралы қолда бар және болашақта келіп түсетін ақпаратты Банкке беруіне;	6) на предоставление юридическим лицом, осуществляющим деятельность по выплате пенсий и пособий имеющейся и поступающей в будущем информации о субъекте Банку;
7) кредиттік бюролардың Банкке бірінғай сақтандыру дерекқорының субъектісі ретінде бірінғай сақтандыру дерекқорынан Субъект туралы ақпаратты беруіне;	7) на предоставление кредитными бюро Банку информации о субъекте из единой страховой базы данных как о субъекте единой страховой базы данных;
8) өзі туралы (Субъект өкілі болып табылатын тұлға туралы) ақпаратты мемлекеттік және мемлекеттік емес дерекқорлардың Банкке, кредиттік бюроларға, дерекқор операторларына, сондай-ақ кредиттік бюролардың, дерекқор операторларының Банкке барлық мемлекеттік және мемлекеттік емес дерекқордан тікелей немесе үшінші тұлғалар арқылы беруіне;	8) на предоставление государственным и не государственным базами данных, информации о себе (о лице, представителем которого является субъект), Банку, кредитным бюро, операторам баз данных, а также кредитными бюро, операторами баз данных Банку - из всех государственных и не государственных баз данных напрямую или через третьих лиц;
9) Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес Қазақстан Республикасы Үкіметінің шешімі бойынша мемлекеттік қызмет көрсету бойынша қызметті жүзеге асыратын заңды тұлғаға, мемлекет қатысатын кредиттік бюроға және мемлекет қатысатын кредиттік бюро арқылы Банкке Клиент туралы қолда бар және болашақта түсетін ақпаратты беріп тұрға келісім береді;	9) на предоставление юридическим лицом, осуществляющим по решению Правительства Республики Казахстан или другого органа деятельность по оказанию государственных услуг в соответствии с законодательством Республики Казахстан, имеющейся и поступающей в будущем информации о субъекте кредитным бюро и Банку посредством кредитных бюро;
10) дербес деректері (аты-жөні, мекенжайы және т.б.) өзгерген жағдайда, мұндай өзгерістер уәкілетті органдардың дерекқорына енгізілсе және Банк пайдаланса, Банктің дербес деректерді түзетуіне;	10) на корректировку Банком моих персональных данных, в случае их изменения (фамилия, адрес, иное), если таковые будут внесены в базы данных уполномоченных органов и использованы Банком;
11) Банктен, Банктің серіктестерінен кез келген ақпараттық материалды (жарнамалық сипаттағы ақпаратты қоса алғанда), оның ішінде Банктің, Банк серіктестерінің өнімдері және/немесе қызметтері және/немесе ұсынатын туралы ақпаратты телефон, факсимильді байланыс, өзге де байланыс түрлері, сондай-ақ ашық байланыс арналары (оның ішінде SMS-хабар, e-mail, факс, push-хабарлама, дауыстық хабар, қашықтан қосылу жүйелері, әлеуметтік желілер және т.б.) арқылы алуға;	11) на получение от Банка, партнеров Банка любых информационных материалов (включая информацию рекламного характера), в том числе о продуктах и/или услугах и/или предложениях Банка, партнеров Банка посредством телефонной, факсимильной связи, иных видов связи, а также по открытым каналам связи (в том числе SMS-сообщения, e-mail, факс, push-уведомления, голосовое сообщение, системы удаленного доступа, социальные сети и т.п.);
12) Банктің атынан уәкілетті тұлғаның қолтаңбасын факсимильді (графикалық, электрондық, сканерлік) көшіру қолданыры және (немесе) ЭЦҚ пайдалану арқылы Банктің шарттарға және барлық ілеске құжаттарға қол қоюына;	12) на подписание Банком договоров и всех сопутствующих документов, с использованием средств факсимильного (графического/электронного/сканированного) копирования подписи уполномоченного лица и/или ЭЦП от имени Банка;
13) «ЦентрКредит Банкі» АҚ Қуәландырушы орталығының тіркеу куәлігін және жабық ЭЦҚ кілтін шығаруына, сондай-ақ жабық ЭЦҚ кілтін жинақтаушы ЭЦҚ-да сақтауға;	13) на выпуск регистрационного свидетельства и закрытого ключа ЭЦП Удостоверяющим центром АО «Банк ЦентрКредит», а также хранение закрытого ключа ЭЦП в облачной ЭЦП;
14) өзі жабық ЭЦҚ кілтіннің құпия сөзін ұмытқан және/немесе жоғалтқан жағдайда, «ЦентрКредит Банкі» АҚ Қуәландырушы орталығы шығарған тіркеу куәлігін кері қайтарып алуға;	14) на отзыв моего регистрационного свидетельства, выпущенного Удостоверяющим центром АО «Банк ЦентрКредит», в случае если мною был забыт и/или утрачен пароль от закрытого ключа ЭЦП.
15) «Кселл» АҚ, «Мобайл Телеком-Сервис» ЖШС, «КаР-Тел» ЖШС ұялы байланыс операторларына Банкке Субъектінің клиенттік рейтингін беруіне.	15) операторам сотовой связи АО «Кселл», ТОО «Мобайл Телеком-Сервис», ТОО «КаР-Тел» на предоставление Банку Клиентского рейтинга Субъекта.
V. Осы арқылы Субъект мыналарды растайды:	V. Настоящим, субъект подтверждает, что:
1) Банк Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасының талаптарын және халықаралық құқық талаптарын (халықаралық шарттардың талаптарын) ескере отырып, өз қызметі барысында және/немесе Банк, үшінші тұлғалар және оның серіктестері арасындағы азаматтық-құқықтық және өзге де қатынастар аясында белгілі болатын немесе белгілі болған Субъектінің банк құпиясы болып табылатын мәліметтерін электрондық, қағаз және (немесе) өзге де материалдық жеткізгіште үшінші тұлғаларға ашуға (беруге) құқылы екенін;	1) Банк вправе раскрывать (передать) сведения Субъекта, являющихся банковской тайной, третьим лицам в электронном, бумажном и (или) ином материальном носителе, которые будут или стали известны в процессе его деятельности и/или в рамках гражданско-правовых и иных отношений между Банком, третьими лицами и его Партнерами с учетом требований действующего законодательства Республики Казахстан и требований международного права (требований международных договоров);
2) егер Қазақстан Республикасының заңнамасында өзге талаптар белгіленбесе, Банктің банк құпиясын құрайтын ақпаратты қорғау режиміне ұқсас режимде Субъектінің дербес деректерін қорғауы туралы Банк хабарлағанын;	2) уведомлен(а) Банком о защите персональных данных субъекта Банком в режиме аналогичном режиму защиты информации, составляющей банковскую тайну, если иные требования не установлены законодательством Республики Казахстан;
3) дербес деректерді жинауға және өңдеуге осы жазбаша келісім ҚР заңдарына қайшы келген, не Банк алдында орындалмаған міндеттеме болған жағдайларда кері қайтарып алынбайтынын;	3) настоящее письменное согласие на сбор и обработку персональных данных не подлежит отзыву в случаях, если это противоречит законом Республики Казахстан, либо при наличии неисполненного обязательства перед Банком;
4) Банктің Қазақстан Республикасының заңдарында белгіленген жағдайларда, оның ішінде өзге банктерде және/немесе ұйымдарда Қазақстан Республикасының заңнамасында тыйым салынбаған кез келген бәсекешік өндіріп алу іс-шарасын жүргізу мақсатында Субъектінің келісімінсіз дербес деректерді алуға және өңдеуге құқылы екенін;	4) Банк вправе производить сбор и обработку персональных данных без согласия субъекта в случаях, установленных законами Республики Казахстан, в том числе в иных банках и/или организациях для целей проведения любых, незапрещенных законодательством Республики Казахстан, мероприятий по взысканию задолженности;
5) Банктің Субъектіден және кез келген үшінші тұлғадан Субъектінің дербес деректерін жинауға (алуға) және өңдеуге, сондай-ақ Субъектінің дербес деректерін үшінші тұлғаларға беруге (трансляциялық беруді қоса алғанда), Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасының талаптарын және халықаралық құқық талаптарын (халықаралық шарттардың талаптарын) ескере отырып, жалпыға бірдей қолжетімді көздерде дербес деректерді таратуға құқылы екенін;	5) Банк вправе собирать (получать) и обрабатывать персональные данные субъекта от субъекта и любых третьих лиц, а также передавать персональные данные субъекта третьим лицам (включая трансграничную передачу), распространять в общедоступных источниках персональные данные, с учетом требований действующего законодательства Республики Казахстан и требований международного права (требований международных договоров);

6) егер Субъект (Субъект өкілі болып табылатын тұлға) мен Банк арасында жасалған тиісті шартта (-рда) Банктің Субъектінің дербес деректерін ашық байланыс арналары арқылы беруі (траншекаралық беруі қоса алғанда) көзделген/көзделетін жағдайда, Субъектінің үшінші тұлғалардың ақпаратты заңсыз алу тәуекелін түсінетінін және осындай тәуекелді өз мойнына алатынын;	6) в случае, если соответствующим(-ми) договором(-ми), заключенным(-ми) между субъектом (лицом представителем которого является субъект) и Банком, предусмотрена/будет предусмотрена передача Банком по открытым каналам связи персональных данных субъекта (включая трансграничную передачу), субъект осознает риск несанкционированного получения информации третьими лицами и принимает на себя такой риск;
7) осы келісімнің егер бұл Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарына қайшы келмесе, жинауды, өңдеуді, жазуды, көшіруді, резервтік көшіруді, қорғауды, скринингті, жүйеуді, жинақтауды, Банк ішінде және оның шегінен тыс жерлерде сақтауды (қауіпсіздік және құпиялылық талаптарын сақтай отырып), нақтылауды (өзгерту, жанарту), алуды, пайдалануды, беруі (тарату, рұқсат беру, оның ішінде трансшекаралық беруі қоса алғанда, Субъектінің дербес деректерін өңдеу құқығымен үшінші тұлғаларға беру), ісездендіруді, бұғаттауды, өшіруді, жоюды, оның ішінде үшінші тұлғаның бұл әрекеттерді Банктің тапсырмасы бойынша орындауын қоса алғанда, бірақ бұлармен шектелмей, Банкке Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленген тәртіппен Субъектінің дербес деректерімен кез келген әрекетті (операцияны) немесе осындай әрекеттердің (операциялардың) жиынтығын, оның ішінде автоматтандыру құралдарын пайдаланып немесе пайдаланбай жүргізілетін әрекетті (операцияны) жүзеге асыруына құқық беретінін;	7) настоящее Соглашение предоставляет Банку право, в установленном законодательством Республики Казахстан порядке, осуществлять с персональными данными субъекта любое действие (операцию) или совокупность таких действий (операций), в том числе, совершаемых с использованием средств автоматизации или без использования последних, включая, но не ограничиваясь, сбор, обработка, запись, копирование, резервное копирование, защита, скрининг, систематизация, накопление, хранение внутри Банка и за его пределами (с соблюдением требований безопасности и конфиденциальности), уточнение (изменение, обновление), извлечение, использование, передача (распространение, предоставление доступа, в том числе, передачу третьим лицам с правом обработки персональных данных субъекта, включая трансграничную передачу), обезличивание, блокирование, удаление, уничтожение, в том числе осуществление этих действий третьим лицом по поручению Банка, если это не противоречит требованиям законодательства Республики Казахстан;
8) Субъект және/немесе жеке кәсіпкер және/немесе Субъект өкілі болып табылатын заңды тұлға және/немесе Субъект бірінші басшы, бас бухгалтер, акционер/қатысушы (құрылтайшылары) және т.б. болып табылатын заңды тұлға Банкте кез келген өнімді, банктік және/немесе өзге де қызметтерді алған кезде, сондай-ақ осындай заңды тұлға (контрагент ретінде) Банкпен мәмілелер жасасқан кезде Банктің осы келісімді пайдалануы мүмкін екенін;	8) настоящее Соглашение может быть использовано Банком в том числе, при получении субъектом и/или индивидуальным предпринимателем, и/или юридическим лицом, представителем которого является субъект, и/или юридическим лицом, в котором субъект является первым руководителем, главным бухгалтером акционером/участником (учредителем) и т.д., любых продуктов, банковских и/или иных услуг в Банке, а также при заключении таким юридическим лицом (как контрагентом) сделок с Банком;
9) Банктің үшінші тұлғалардан Субъектінің дербес деректерін алғаны және/немесе Банктің үшінші тұлғаларға бергені туралы Субъектіге хабарлау талап етілмейтінін, Банктің мұндай дербес деректерді хабарлауға ақ жинап, өңдеп, бере алатынын;	9) уведомление субъекта о получении Банком от третьих лиц и/или передаче Банком персональных данных субъекта третьим лицам не требуется, такие персональные данные могут собираться, обрабатываться, передаваться Банком без уведомления;
10) осы келісім дербес деректерді жинауға және өңдеуге және банк құпиясы болып табылатын мәліметтерді ашуға келісімді Субъектінің бергені туралы дәлелдеме ретінде үшінші тұлғаларға берілуі мүмкін екенін;	10) настоящее Соглашение может быть предоставлено третьим лицам в качестве доказательства о том, что согласие на сбор и обработку персональных данных и раскрытие сведений являющихся банковской тайной было предоставлено Субъектом;
11) осы келісімнің Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленген жағдайларда осы келісім кері қайтарып алынатынын күнге дейін кемінде күнтізбелік 60 (алпыс) күн бұрын Банкке табысталатын жазбаша нысанда ресімделген тиісті өтініш негізінде кері қайтарып алынуы мүмкін екенін растайды. Бұл ретте Субъектіге Заңға сәйкес кері қайтарып алу Қазақстан Республикасының заңдарына қайшы келетін жағдайларда, не Субъектінің Банк және/немесе оның серіктестері алдында орындамаған міндеттемелері және/немесе Банкпен және/немесе Банктің серіктестерімен өзге де шарттық құқықтық қатынастар болған кезде осы келісім кері қайтарып алынбайтынын белгілі.	11) настоящее Соглашение может быть отозвано в случаях, регламентированных законодательством Республики Казахстан, на основании соответствующего заявления, оформленного в письменной форме, которое вручается Банку в срок не менее чем за 60 (шестьдесят) календарных дней до даты отзыва настоящего согласия. При этом субъекту известно, что, согласно Закону, настоящее согласие не может быть отозвано в случаях, если этот отзыв будет противоречить законом Республики Казахстан, либо при наличии неисполненных субъектом обязательств перед Банком и/или его партнерами и/или иных договорных правоотношений с Банком и/или партнерами Банка.
VI. Осы Келісім Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарына қайшы келмейтін кез келген тәсілмен (мыналарды қоса алғанда, бірақ бұлармен шектелмей) берілуі (оның берілгені расталуы) мүмкін:	VI. Настоящее Соглашение может быть предоставлено (подтверждено его предоставление) любым способом, не противоречащим требованиям законодательства Республики Казахстан, включая, но не ограничиваясь:
❖ қағаз жеткізгіште жазбаша;	❖ письменно на бумажном носителе;
❖ электрондық-цифрлық қолтаңбамен немесе Субъектінің абоненттік нөміріне алынған сұратудың жіберілген жері бойынша бір реттік SMS-құпия сөзді енгізу арқылы қол қойылған электрондық құжат нысанында;	❖ в форме электронного документа, подписанного электронно-цифровой подписью или введением одноразового SMS-пароля по месту запроса, полученного на абонентский номер субъекта;
❖ Қазақстан Республикасының заңнамасына қайшы келмейтін қорғану әрекеттерінің элементтерін қолдана отырып, кез келген өзге тәсілмен (телефон немесе өзге де коммуникация құралы арқылы, интернет-ресурстардың арнайы белгіленген ашық жолдарына тиісті белгілер қою арқылы, ақпараттық жүйелерде, аппараттық-бағдарламалық кешендерде, бағдарламалық қамсыздандыруда немесе сервистік бағдарламалық өнімде келісім беруі (мысалы, пайдалануды жалғастыруды) білдіретін іс-әрекеттер ретінде белгіленген іс-әрекеттер жасау арқылы). Мәрілер, алгоритмдер, қолтар (цифрлық, әріптік, символдар қолданылатын және құрамдастырылған), кодтық сөздер (сәйкестендіргіш сөздер) немесе сәйкестендіру кодтары, шифрлау, биометриялық деректер немесе Қазақстан Республикасының заңнамасына қайшы келмейтін өзге де қорғану тәсілдері осындай қорғану әрекеттерінің элементтері бола алады.	❖ любым иным способом (по телефону или иному средству коммуникации, путем предоставления соответствующих ответов в специально обозначенных полях интернет-ресурсов, путем совершения действий в информационных системах, аппаратно-программных комплексах, программном обеспечении или сервисном программном продукте, которые обозначены как действия, выражающие предоставление согласия (например, продолжение использования) с применением элементов защитных действий, не противоречащих законодательству Республики Казахстан, которые определяются Банком. В качестве таких элементов защитных действий могут выступать печати, алгоритмы, коды (цифровые, буквенные, с применением символов и комбинированные), кодовые слова (словы-идентификаторы) или идентификационные коды, шифрование, биометрические данные или иные способы защиты, не противоречащие законодательству Республики Казахстан.
VII. Осы Келісім Субъект (Субъект өкілі болып табылатын тұлға) оны ұсынған (оны ұсынғаны расталған) күнінен бастап және мынадай кезеңдерде қолданылады:	VII. Настоящее Соглашение действует с даты его предоставления (подтверждения его предоставления) субъектом (лицом, представителем которого является субъект) и в течение:
❖ Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес Банк және/немесе Банктің серіктестері көрсетуі мүмкін банк қызметтерін және/немесе өзге де қызметтерді алуға Субъектінің (Субъект өкілі болып табылатын тұлғаның) өтінімін қараған кезеңде;	❖ периода рассмотрения заявки Субъекта (заявки лица, представителем которого является субъект) на получение банковских и/или иных услуг, которые могут быть оказаны Банком и/или партнерами Банка в соответствии с Законодательством Республики Казахстан;
❖ Банк пен Субъект арасындағы Қазақстан Республикасының заңнамасына және Банк және/немесе Банктің серіктесі мен Субъект арасында жасалған шарттардың/келісімдердің және өзге де мәмілелердің талаптарына сәйкес банк қызметтерін және/немесе өзге де қызметтерді көрсетуге байланысты құқықтық қатынастар қолданылған кезеңде;	❖ периода действия правоотношений между Банком и Субъектом в связи с оказанием Банком банковских услуг и/или иных услуг в соответствии с Законодательством Республики Казахстан и условиями договоров/соглашений и иных сделок, совершенным между Банком и/или партнером Банка и Субъектом;
❖ банктің бірінші деңгейдегі құжаттарын (бастапқы құжаттарды) сақтау үшін Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленген мерзімде;	❖ сроков, установленных Законодательством Республики Казахстан для хранения Банков документов первого уровня (первичных документов);
❖ осы Келісімнің III тармағында көзделген талаптардан туындайтын өзге де кезеңде.	❖ иного периода, вытекающего из условий, предусмотренных пунктом III настоящего Соглашения.
Бұл Келісімге мынадай тәсілдердің бірімен қол қойылды:	Данное Соглашение подписано с помощью одного из следующих способов:
1) қағаз жеткізгіште / на бумажном носителе	Клиенттің өз қолы/ личная подпись Клиента:
2) Банк планшетінде / на планшете Банка	Клиенттің жеке электрондық (графикалық) қолы/ личная электронная (графическая) подпись Клиента:
3) BCC.KZ нөмірінен SMS / SMS с номера BCC.KZ	Клиенттің бір реттік OTP-код/құпия сөз енгізуі/ введение одноразового OTP-кода/пароля Клиентом:
4) Клиенттің Қазақстан Республикасының +7(...)..... ұялы байланыс операторының коды бар абоненттік нөмірі бойынша алған сұрау орнында бір реттік SMS-құпия сөзді енгізу арқылы / введением одноразового SMS-пароля по месту запроса, полученный клиентом на свой абонентский номер, имеющий код мобильного оператора Республики Казахстан +7(...).....	Клиенттің бір реттік OTP-код/құпия сөз енгізуі/ введение одноразового OTP-кода/пароля Клиентом:
5) ЭЦК / ЭЦП	ЭЦК кою (Клиенттің ЭЦК-кілті): / проставление ЭЦП (ЭЦП-ключ Клиента):